≠b ZfUghfi _hi f!l d[fUXY`]b`6UX`? fYi nbUW .
H]YZVUi UfVY]hYb`ghUfhYb`°

5V`A ]hhY`GYdhYa VYf`J c`gdYffi b[`Ui ZXYf`BU\Yk Y]bghfU» Y.
H]YZVUi UfVY]hYb`Ub`K UggYf!`i bX`5Vk UggYf`Y]hi b[Yb"
l a`Y]hi b[ Yb`i bX`9]bgW fÅb\_i b[ Yb`ZØf`5bk c\bYf"

5V`A ]hhY`GYdhYa VYf`&\$&` `k ]fX`Yg`]b`XYf`BU\Yk Y]bghfU» Y`]b`6UX
?fYi nbUW`ni`Yf\YV`]WYb`J YfÅbXYfi b[Yb`]a`J Yf_Y\fgZi gg
_ca`a`Yb" `8]Y`GhUXh`\Uh`i`a`ZUb[fY]WY`H]YZVUi UfVY]hYb
Ub[Y_ØbX][hz`X]Y`a`Y`fYfY`Yb`hgWY]XYbXY`A U» bU\`a`Yb`ni`f
J YfVYggYfi b[`XYf`≠ZfUghfi _hi f`VYhfYZZYb" `8]YgY`A U» bU\`a`Yb
g]bX`b`chk`YbX][ ži`a`X]Y`VYghY\YbXY`J Yf!`i`bX
9bhgc f[i b[g]bZfUghfi _hi f`ni`YfbYi Yfb`i`bX`X]Y`@YVYbgei U`]hÅh`ZØf
X]Y`5bk c\bYf`ni`ghY][Yfb"

8Yf`5Vk UggYfVYhf]YV`XYf`GhUXh`k]fX`XUa`]h`VY[ ]bbYbž`XYb
5Vk UggYf_UbU`gck ]Y`X]Y`XUni [ Y\Öf][ Y`5Vk UggYfXfi W_Y]hi b[`]b
cZZYbYf`6Ui`k`Y]gY`ni`YfbYi`Yfb";`Y]W`nY]h][`k`YfXYb`X]Y
?fYi nbUW`Yf`GhUXhk`Yf\_Y`X]Y`Hf]b\_k UggYf`Y]hi b[`YfgYhnYbž`i`a`X]Y
K UggYfj`Yfgcf[ i b[ `ni`g]W`Yfb" `BUW`5VgW`i`gg`X]YgYf`5fVY]hYb
k]fX`XYf`@UbXYgVYhf]YV`A`cV]`]hÅh`f`@6A`E`6UX`? fYi nbUW`X]Y
: U\fvU\bXYW_Y`]b`XYf`BU\Yk Y]bghfU» Y`gUb]YfYb" `8]Yg`]gh
VYgcbXYfg`k ]W`h][ži`a`X]Y`J Yf\_Y\fgg]W`Yf\Y]h`ni`Yf\`Ø\Yb"
Ni`XYa`ghY\`h`X]Y`GUb]Yfi b[ `XYf`:`f]YXYbgVfØW_Y`Xi`fW`X]Y
K`YghbYhn`Ui`ZXYa`D`Ub"

l a`Y]hi b[ Yb`i bX`9]bgW fÅb\_i b[ Yb`ZØf
5bk c\bYf

8i`fW`X]Y`i`a`ZUb[ fY]W`Yb`6Ui UfVY]hYb`_ca`a`h`Yg`ni
J Yf_Y\fgi`a`Y]hi b[Yb" `: Øf`XYb`GW`k`Yf`Ughj`Yf\_Y\`f`k ]fX`Y]bY

[fc» fÀi a] [Y`I a `Y]hi b [`Y]b [ Yf]W\hYh"8 ]YgY`ZØ\fhj cb`6UX
A ØbghYf`ØVYf`XUg`GU`]bYbU`V]g`bUW`F ØXYg\Y]a `i bX`j Yf`Ài Zh
ØVYf`<ØZZY`g\Y]a `bUW`Bcf\Y]a `i bX`]b`i a [ Y`Y\fhYf`F]W\hi b ["
?`Y]bYfY` : U\fnYi [Yž`X]Y`j cb`Bcf\Y]a `bUW`6UX`A ØbghYf`ZU\fyb
k c`Ybž`k YfXYb`ØVYf`B]YXYf\Ui`gYbž`<U`[ UfhYb`i bX` : Y]`V]b [Yfh
i a [Y`Y]hYh"Ni XYa `V`Y]Vh`X]Y`Ni ZU\fhni f` : f]YXYbgVfØW`Y
k À\fybX`XYf` [YgUa`hYb`6Ui`nY]h` [YgdYffh"l a `X]Y
J Yf`Y\fgVY`Ughi b [`]b`XYb`K`]bhYfa`cbUhYb`ni`fYXi`n]YfYbž`k`]fX
X]Y`I a `Y]hi b [`ZØf`@_k`nY]hk`Y]gY`Ui`g [YgYhnh"

Hfchn`X]YgYf`A U» bU\`a`Yb`k`]fX`X]Y`Ni ZU\fhni`XYb`?`Y]b [ `ÀfhYb`Ui`Z
XYf`gØX`]W\Yb`BU\YgY]hY`XYf`BU\Y`Ui`ZfYW\hYf\U`hYbž`YVYbgc`XYf
FUXk`Y [ `ZØf`FUXZU\fyf"8 ]Y`GhUXh`6UX`?`fYi`nbUW`gc f [ h`XUZØfž
XUgg`k`]W\h [Y`Ni [ `Àb [Yž`k`]Y`X]Y`j cb`FYhhi`b [gZU\fnYi [Yb`i bX`ZØf
A YbgW\Yb`a`]h`6Y\]bXYfi`b [Yb`ni`9]bf]W\hi`b [ Yb`k`]Y`XYa
GYb]cfYb\Y]a`ž`YXYfnY]h` [ Yk`À\f`Y]ghYh`g]bX" : Øf`5bk`c`bYf`k`]fX
XYf`Ni [ Ub [ `ni`XYb` ; fi`bXghØW`Yb`Yb`h`Ub [ `XYf`BU\Yk`Y]bghfU» Y
k`À\fybX`XYf`6Ui`nY]h`Y]b [ YgW\f`Àb`hž`YXcW\`V`Y]Vh`XYf`Ni [Ub [
ØVYf`X]Y` ; Y\k`Y [ Y`g]W\Yf [YghY`h"

DUf_d`ÀhnY`i`bX`ÒZZYb`h`]W\Y`J`Yf`Y`f`ga`]hhY` VYhfc`ZZYb`

9]b`k`Y]hYfYf`k`]W\h [Yf`Di`b`\_h`g]bX`X]Y`DUf_a`Ò [ `]W\`\_Y]hYb`]b`XYf
l a [YVi`b [ "`@Y]XYf`k`YfXYb`X]Y`DUf_d`ÀhnY`Ua`b`cfXØgh`]W\Yb
BU\Yi`Zf`k`À\fybX`XYf`6Ui`ghY`Y`k`Y [ ZU`Yb"8]Y`GhUXh`U`h`YXcW\
9fgUhdUf_d`ÀhnY`Ui`ZXYa`DUf_d`Uhn`6Yf`]bYf`GhfU» Y`i`bX`Ui`ZXYa
7Ua`d]b [ d`Uhn`Y]b [ Yf]W\hYhž`k`cVY]`hY]`k`Y]gY` ; YVØ\fyb`Ub`ZU`Yb
_ØbbYb"Ni`XYa`k`YfXYb`X]Y`6i`g]b]Yb`Ub [ YdUggž`i`a`XYb
[YÀbXYfhYb`J`Yf`Y`f`gj`Yf`À`h`b]ggYb`FYW\bi`b [ `ni`hfU [Yb"

8]Y`GhUXh`j`Yfk`U`hi`b [`V]hYh`U`Y`5bk`c`bYf`gck`]Y
J`Yf`Y`f`ghY`]b`Y`a`Yf`i`a`J`Yf`gh`Àb`Xb]g`ZØf`X]Y`9]bgW\f`Àb`_i`b [Ybž
X]Y`a`]h`XYb`6Ui`UfVY]hYb`j`YfVi`bXYb`g]bX"8 ]YgY`A`U» bU\`a`Yb`g]bX
YggYbn]Y`ž`i`a`X]Y`b`ZfUghfi`\_hi`f`]b`6UX`?`fYi`nbUW`gck`c`\`
_i`fnZf]gh [ `U`g`Ui`W\`Ub [Zf]gh [`ni`j`YfVYggYfb`i`bX`X]Y
J`Yf`gc f [i`b [ gg]W\Yf\Y]h`ZØf`U`Y`6Øf [ Yf`ni` [ Yk`À\f`Y]ghYb"

8]Y`5fVY]hYb`g]bX`Ub[ Yg]W\hg`XYg`5`hYfg`i bX`XYg`Ni ghUbXg`XYf
=bZfUghfi _hi f`Xf]b[ YbX`YfZcfXYf`]W\ž`i a`gck c\`X]Y
@YVYbgei U`]h`h`XYf`5bk c`bYf`ni`j YfVYggYfb`U`g`Ui W\`X]Y
bchk YbX][Y`G]W\Yf\Y]h`a`J Yf\_Y`fgZi gg`ni`i [UfUbh]YfYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY